

NEWS der gemeinde bözberg

WICHTIGE INFORMATIONEN

SCHLIESSUNG DER SCHALTER DER GEMEINDEVERWALTUNG

Die Schalter der Gemeindeverwaltung sind ab Montag, 23. März 2020, bis auf weiteres geschlossen.

Die Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung stehen weiterhin zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, die Gemeindeverwaltung telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren:

- Gemeindekanzlei 056 460 24 60 verwaltung@boezberg.ch
- Abteilung Finanzen 056 460 24 70 finanzen@boezberg.ch
- Abteilung Steuern 056 460 24 80 steuern@boezberg.ch

HILFSANGEBOTE

Die Gemeindekanzlei koordiniert gerne Hilfsangebote für unsere Bevölkerung. Bieten Sie Hilfe an? Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns, Tel. 056 460 24 60.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR PANDEMIE

- <https://www.bag.admin.ch/bag> und <https://www.ag.ch>
- Informieren Sie sich regelmässig über die öffentlich-rechtlichen Radio- und Fernsehstationen.
- **Kostenlose medizinische Notfallberatung unter 0900 401 501**
Die Notfallnummern 117 und 144 sind ausschliesslich in Notfällen zu benutzen!

HÄCKSELDIENST

Der Häckseldienst findet am Mittwoch, 25. März 2020, und Donnerstag, 26. März 2020, ev. zusätzlich am Montag, 30. März 2020, statt.

HAUSKEHRICHT / GRÜNGUT

Die kommunale Sammlung von Kehricht und Grüngut aus Privathaushalten wird weiterhin gewährleistet. Es ist Folgendes zu beachten:

- Korrekt befüllte und vollständig verschlossene Kehrichtsäcke werden weiterhin als Hauskehricht entsorgt.
- Abfälle wie Masken, Taschentücher, Hygieneartikel und Papierhandtücher sollen unmittelbar nach Gebrauch in Plastiksäcken gesammelt und anschliessend im kommunalen Kehrichtsack beigefügt werden.
- Für erkrankte oder unter Quarantäne stehende Personen gelten besondere Vorgaben.
- Sammelstellen sollen aufgesucht werden, wenn es unbedingt notwendig ist. Nicht verderbliche und saubere Abfälle für die Separatsammlung sollen möglichst zuhause gelagert werden.
- Die Abfallverbrennung im Garten oder in Cheminées ist auch in der aktuellen Situation verboten.

Der Gemeinderat und die Verwaltung danken der Bevölkerung für das Beachten der Vorgaben von Bund, Kanton und Gemeinde, die alle einem einzigen Ziel dienen: **LEBEN RETTEN!**

Neues Coronavirus

**SO SCHÜTZEN
WIR UNS.**

STOP CORONA

Aktualisiert am 20.3.2020

Der Bundesrat und die Schweiz brauchen Sie.

BLEIBEN SIE JETZT ZUHAUSE. RETTEN SIE LEBEN.



Ausser in folgenden Ausnahmen:

- Sie müssen Lebensmittel einkaufen
- Sie müssen zum Arzt/zur Ärztin/zur Apotheke
- Sie müssen anderen Menschen helfen
- Home-Office ist nicht möglich und Sie müssen zur Arbeit

www.bag-coronavirus.ch

Art 916.996.d



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr
 Di 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr
 Fr 07.00 – 14.00 Uhr

Telefon: 056 460 24 30

Fax: 056 460 24 61

verwaltung@boezberg.ch